

Совершенно секретно!

Перевод с венгерского.

Большая честь

Ваше имя на международной арене заслужило заслуженное уважение, которое, я уверен, определит нашу обороноспособность и экономическое потенциал отдельных стран.

Дорогие товарищи!

Значение политики научно-технического сотрудничества между странами не поддается измерению, оно имеет принципиальное значение для будущего мира.

От имени министерства внутренних дел Венгерской Народной Республики я с искренней радостью приветствую прибывших к нам руководителей и членов делегаций служб научно-технических разведок братских стран.

Благодарю Вас за то, что Вы приняли наше приглашение, приехали к нам и своим действенным участием оказываете помощь в совместном определении наших общих задач.

Мы считаем большой честью, что руководители разведок стран социалистического содружества на Пражском заседании по нашей инициативе поручили министерству внутренних дел ВНР организовать данное совещание - первую консультацию по научно-технической тематике.

Мы убеждены в том, что достигнутый уровень наших двусторонних связей и накопленный богатый положительный опыт работы являются надежным залогом успешной организации многостороннего сотрудничества.

По мере активизации работы и расширения возможностей наших служб все более назревала необходимость эффективной координации интернациональных обязанностей и национальных задач НТР на уровне социалистичес-

- 2 -

кого содружества.

В наши дни на международной политической арене наука и техника являются такими основополагающими факторами, которые, в сущности, определяют мощь, обороноспособность и экономический потенциал отдельных стран.

Значение подписания договора ОСВ-2, большое, но договор сам по себе еще не означает прекращения гонки вооружений Западом. Соглашение не препятствует империалистам расширять и качественно совершенствовать арсенал вооружений, что несет в себе серьезную военную опасность для социалистического содружества и общественного прогресса в целом.

В связи с этим для нас по-прежнему представляют большой интерес исследования и научные работы, направленные на развитие и укрепление нашей обороноспособности, а также источники информации, позволяющие своевременно выявлять военные планы наших потенциальных противников.

В то же время не следует забывать о необходимости выявления таких тем, которые способствуют ускорению промышленного и сельскохозяйственного развития, оказывают помощь в выполнении экономических задач и обеспечивают техническую базу обороноспособности стран социалистического содружества.

С учетом всего этого мы выступили с инициативой создать нынешнее совещание.

Оперативная обстановка в будущем продолжает осложняться. Приходится считаться с тем, что наши задачи в сфере

- 3 -

науки и техники потребуют от нас все больших усилий, более точного планирования, лучшего сотрудничества в нашей работе. Известно, что наши противники делают все возможное для ограничения деятельности наших спецслужб. Товарищеская взаимопомощь и коллективные усилия, проявившиеся в подготовительной работе, доказали нашу полную решимость и в будущем неукоснительно выполнять стоящие перед нами задачи.

Залогом этого и в будущем является, что политическое содержание, живительная сила нашего дальнейшего сотрудничества зиждется на нерушимом боевом союзе коммунистических партий братских социалистических стран, единстве нашего мировоззрения, целей и воли.

Центральный Комитет нашей партии, а также лично товарищ Янош Кадар всегда уделяли пристальное внимание деятельности научно-технической разведки. В связи с этим нам оказывается всесторонняя помощь.

Материалы научно-технической разведки очень высоко оцениваются в промышленности и сфере исследований. Это имеет две причины: с одной стороны, для развития нашего народного хозяйства очень требуется новая информация и техническая документация, поскольку это тесно связано с целевыми программами СЭВ, с другой стороны, — наши разведчики последовательно стремятся к получению конкретных данных, затрагивающих новые важные вопросы. Таким образом закономерно, что у нас отличные контакты с потребителями, и мы регулярно получаем от них хорошие оценки.

Кроме этого у нас есть и другой источник: это - сотрудничество и обмен информацией с братскими организациями. Я считаю, что в этом отношении мы в прошедшие годы сделали большой шаг вперед. Здесь мне хотелось бы поблагодарить за те ценные документальные материалы и информацию, которые мы получали от Вас.

Для нас является большой радостью, что руководители братских органов государственной безопасности или министерств внутренних дел также выражают нам свою признательность, благодарность за направленные нами материалы.

Помимо материалов, которые хорошо могут быть использованы в народном хозяйстве, наши партия и правительство уделяют большое внимание участию в решении наших совместных задач по укреплению обороноспособности, неукоснительному выполнению обязательств по Варшавскому Договору. В нынешней международной обстановке усиление обороноспособности значительно выходит за рамки простых internацionalных задач - для всех нас это стало вопросом существования.

В связи с этим венгерская разведка рассматривает выполнение указанных задач как свою основную обязанность. Достигнутые до сих пор успехи обнадеживают. Об этом свидетельствует то, что ценность направленных нами материалов была неоднократно подтверждена, в частности, и лично товарищем Андроповым. Все это мы стремились отразить и в тексте известного Вам проекта документа.

- 5 -

Дорогие товарищи!

После того, о чём я здесь говорил, Вы все понимаете, что нам действительно доставляет искреннюю радость приветствовать Вас на нашей Родине.

Сплоченность и единство действий, эффективность которых участники совещания намереваются еще более повысить, действительно являются одним из основополагающих принципов нашей деятельности.

Учитывая успех подготовительной встречи и перспективное значение проекта заключительного документа, я убежден в том, что наше совещание одобрит, а возможно и обогатит этот документ, который внесет полезный вклад в решение наших интернациональных и национальных задач.

В заключение я должен выполнить почетное поручение. Прежде, чем приехать на совещание, я сообщил Первому секретарю Венгерской социалистической рабочей партии товарищу Яношу Кадару о нынешнем совещании руководителей научно-технических разведок братских социалистических стран. Товарищ Кадар попросил меня передать участникам этого важного форума сердечный товарищеский привет и пожелать всем Вам успешной работы и крепкого здоровья.

Присоединяясь к этому, я также желаю Вам успехов в работе совещания.